

Parties on a multilateral or bilateral basis to assist them in implementing the provisions of this Agreement.

ARTICLE VI

Meeting of the Parties

1. The Meeting of the Parties shall be the decision-making body of this Agreement.

2. The Depositary shall, in consultation with the Convention Secretariat, convene a session of the Meeting of the Parties not later than one year after the date of the entry into force of this Agreement. Thereafter, the Agreement secretariat shall convene, in consultation with the Convention Secretariat, ordinary sessions of the Meeting of the Parties at intervals of not more than three years, unless the Meeting of the Parties decides otherwise. Where it is possible to do so, such sessions should be held in conjunction with the ordinary meetings of the Conference of the parties to the Convention.

3. On the written request of at least one third of the Parties, the Agreement secretariat shall convene an extraordinary session of the Meeting of the Parties.

4. The United Nations, its Specialized Agencies, the International Atomic Energy Agency, any State not a Party to the Agreement, and the secretariats of international conventions concerned *inter alia* with the conservation, including protection and management, of migratory waterbirds may be represented by observers in sessions of the Meeting of the Parties. Any agency or body technically qualified in such conservation matters or in research on migratory waterbirds may also be represented at sessions of the Meeting of the Parties observers, unless at least one third of the parties present object.

5. Only Parties have the right to vote. Each Party shall have one vote, but regional economic integration organizations which are Parties to this Agreement shall, in matters within their competence, exercise their right to vote with a number of votes equal to the number of their Member States which are Parties to the Agreement. A regional economic integration organization shall not exercise its right to vote if its Member States exercise theirs, and *vice versa*.

på multi- eller bilateral basis for at bistå dem med gennemførelsen af bestemmelserne i denne aftale.

ARTIKEL VI

Parternes møde

1. Parternes møde er det besluttende organ for denne aftale.

2. Depositaren skal i samråd med konventionens sekretariat indkalde til partsmøde senest et år efter den dato, hvor denne aftale er trådt i kraft. Derefter skal aftalesekretariatet i samråd med konventionssekretariatet indkalde til ordinære partsmøder med et interval på ikke mindre end tre år, medmindre partsmødet beslutter noget andet. I tilfælde hvor det er muligt, skal sådanne møder holdes i forbindelse med konventionens ordinære partskonferencer.

3. Efter skriftlig anmodning fra mindst en tredjedel af parterne, skal aftalesekretariatet indkalde til ekstraordinært partsmøde.

4. De forenede Nationer, og de dertil knyttede organer, Det internationale Atom Agentur, enhver stat der ikke er part i denne aftale, og sekretariaterne for internationale konventioner, der f. eks beskæftiger sig med naturbeskyttelse, herunder beskyttelse og forvaltning af migrerende vandfugle, kan lade sig repræsentere ved observatører på parternes møder. Ethvert agentur eller organ, der er fagligt kvalificeret i sådanne naturbeskyttelsesspørgsmål eller i forskning vedr. migrerende vandfugle kan også lade sig repræsentere ved observatører på parternes møde, medmindre mindst en tredjedel af de tilstedeværende parter er imod.

5. Kun parter har ret til at stemme. Enhver part har én stemme, dog kan regionale økonomiske samarbejdsorganisationer, som er parter i denne aftale, i sager indenfor deres kompetenceområde udøve deres stemmeret med det antal stemmer, som svarer til antallet af deres medlemsstater, som er parter i aftalen. En regional økonomisk samarbejdsorganisation kan ikke bruge sin stemmeret, hvis dens medlemsstater udøver deres stemmeret og *vice versa*.